

DRAGON

fête Noël



DAV PILKEY

Texte français d'Isabelle Allard



SCHOLASTIC

Pour Linda et Amelie Anderson

Les données de catalogage avant publication sont disponibles.

Copyright © Dav Pilkey, 1991, 2020, pour le texte anglais et les illustrations.
Copyright © Éditions Scholastic, 2020, pour le texte français.
Tous droits réservés.

SCHOLASTIC, NOISETTE et les logos qui y sont associés sont des marques de commerce ou des marques déposées de Scholastic Inc.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., Permissions Department, 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest,
Toronto (Ontario) M5V 1E1 CANADA.

5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 139 20 21 22 23 24

Conception graphique du livre : Dav Pilkey et Sarah Dvojack



MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FPO

1

L'arbre de Noël parfait





Un froid matin d'hiver, Dragon sort
pour trouver l'arbre de Noël parfait.

Il marche sur la neige craquante.



Il voit toutes sortes d'arbres... des grands,
des petits, des droits et des tordus.

Finalement, il trouve le plus bel
arbre de tous.

Il n'est pas trop grand ni trop petit.
Il n'est pas trop tordu ni trop droit.
Il est juste parfait.





Dragon baisse les yeux et voit
le beau tronc brun du sapin.
Il est solidement planté dans
la terre gelée.

Dragon lève les yeux et voit
les belles branches vertes.
Elles ondulent doucement dans
la brise froide de décembre.



Dragon ne peut pas couper
un si bel arbre.





Alors, il va chercher des guirlandes lumineuses, des clochettes argentées...



et tout ce qu'il faut pour rendre
cet arbre encore plus beau.



Ce soir-là, Dragon regarde son sapin
qui brille dans la nuit.
Cet arbre de Noël est vraiment parfait.